



Βρυξέλλες, 9 Σεπτεμβρίου 2025
(OR. en)

12670/25

Διοργανικός φάκελος:
2025/0263 (NLE)

PROBA 31
AGRI 409
WTO 72
DEVGEN 142
FORETS 67

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	9 Σεπτεμβρίου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2025) 469 final
Θέμα:	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της διεθνούς συμφωνίας του 2022 για τον καφέ

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2025) 469 final.

συνημμ.: COM(2025) 469 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 9.9.2025
COM(2025) 469 final

2025/0263 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της διεθνούς συμφωνίας του
2022 για τον καφέ**

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

• Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης

Η παρούσα πρόταση αφορά την υπογραφή της διεθνούς συμφωνίας του 2022 για τον καφέ.

Η διεθνής συμφωνία του 2022 για τον καφέ (στο εξής: «ICA» ή «συμφωνία») αποσκοπεί στην ενίσχυση του τομέα του καφέ σε παγκόσμιο επίπεδο και στην προώθηση της οικονομικά, κοινωνικά και περιβαλλοντικά βιώσιμης ανάπτυξής του.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος της διεθνούς συμφωνίας του 2007 για τον καφέ¹ και μέλος του Διεθνούς Οργανισμού Καφέ.

Κατά την 133η σύνοδό του στις 9 Ιουνίου 2022, το Διεθνές Συμβούλιο Καφέ ενέκρινε το κείμενο νέας συμφωνίας του 2022 που αντικαθιστά τη διεθνή συμφωνία του 2007 για τον καφέ.

Κατά τις συζητήσεις σχετικά με τη συμφωνία, η Επιτροπή διαπραγματεύτηκε βάσει της διαπραγματευτικής εντολής και των οδηγιών που είχε προτείνει η Επιτροπή² και ενέκρινε το Συμβούλιο στις 28 Ιουλίου 2021³.

Η μερική αναθεώρηση για τη μεταρρύθμιση της ICA του 2007 ήταν αναγκαία και ήταν σαφώς προς το συμφέρον της Ένωσης να ευθυγραμμιστεί περαιτέρω με τις πρακτικές που προωθεί η Ένωση στο πλαίσιο άλλων διεθνών οργανώσεων βασικών προϊόντων και να λάβει υπόψη τις εξελίξεις στην παγκόσμια αγορά καφέ από το 2007 και μετά. Η νέα συμφωνία του 2022 επικαιροποιεί την ισορροπία των συστημάτων ψηφοφορίας και εισφορών και καλύπτει την ένταξη του ιδιωτικού τομέα και της κοινωνίας των πολιτών στο έργο του ΔΟΚ. Στη νέα συμφωνία λαμβάνονται υπόψη οι στόχοι της απλούστευσης και του εξορθολογισμού, ενώ παράλληλα διατηρείται ο διακυβερνητικός χαρακτήρας του ΔΟΚ.

Λαμβανομένων υπόψη των συζητήσεων και του περιεχομένου της νέας πράξης, η Επιτροπή θεωρεί ότι θα πρέπει να υπογραφεί η διεθνής συμφωνία του 2022 για τον καφέ.

Στις 27 Μαρτίου 2025 το Διεθνές Συμβούλιο Καφέ ενέκρινε την παράταση της ICA του 2007 έως την 1η Φεβρουαρίου 2028. Ωστόσο, η ICA του 2022 θα τεθεί σε ισχύ μόλις εκπληρωθούν οι προϋποθέσεις για την προσωρινή ή οριστική έναρξη ισχύος της, με αποτέλεσμα τη λήξη της περιόδου παράτασης της ICA του 2007.

• Συνέπεια με τις ισχύουσες διατάξεις στον τομέα πολιτικής

Η διαπραγμάτευση της συμφωνίας πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με τις σχετικές συνολικές οδηγίες που εξέδωσε το Συμβούλιο στις 28 Ιουλίου 2021 κατόπιν σύστασης της Επιτροπής για απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων για νέα διεθνή συμφωνία για τον καφέ μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των άλλων μελών του Διεθνούς Οργανισμού Καφέ.

Η συμφωνία συνάδει επίσης πλήρως με την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία⁴.

¹ 2008/579/EK: απόφαση του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2008, για την υπογραφή και τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της διεθνούς συμφωνίας του 2007 για τον καφέ (EE L 186 της 15.7.2008, σ. 12).

² COM(2021) 374 final.

³ CM 4170/21.

⁴ https://commission.europa.eu/strategy-and-policy/priorities-2019-2024/european-green-deal_el.

- **Συνέπεια με άλλες πολιτικές της Ένωσης**

Η συμφωνία συνάδει πλήρως με τη στρατηγική Global Gateway⁵. Πράγματι, η στρατηγική Global Gateway στηρίζει βιώσιμες και αξιόπιστες συνδέσεις, στην υπηρεσία των ανθρώπων και του πλανήτη. Συμβάλλει στην αντιμετώπιση των πλέον πιεστικών παγκόσμιων προκλήσεων, από την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής έως τη βελτίωση των συστημάτων υγείας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού.

2. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ, ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΤΗΤΑ

- **Νομική βάση**

Η προτεινόμενη νομική βάση είναι το άρθρο 207 παράγραφοι 3 και 4, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ).

- **Επικουρικότητα (σε περίπτωση μη αποκλειστικής αρμοδιότητας)**

Άνευ αντικειμένου

- **Αναλογικότητα**

Η υπογραφή της εν λόγω συμφωνίας δεν υπερβαίνει τα αναγκαία όρια για την επίτευξη των στόχων της.

- **Επιλογή της νομικής πράξης**

Η παρούσα πρόταση συνάδει με το άρθρο 218 παράγραφος 5 της ΣΛΕΕ, το οποίο προβλέπει την έκδοση αποφάσεων του Συμβουλίου που επιτρέπουν την υπογραφή διεθνών συμφωνιών.

3. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΚΤΙΜΗΣΕΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

- **Εκ των υστέρων αξιολογήσεις / έλεγχοι καταλληλότητας της ισχύουσας νομοθεσίας**

Άνευ αντικειμένου

- **Διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη**

Άνευ αντικειμένου

- **Συλλογή και χρήση εμπειρογνωσίας**

Άνευ αντικειμένου

- **Εκτίμηση επιπτώσεων**

Άνευ αντικειμένου

- **Καταλληλότητα και απλούστευση του κανονιστικού πλαισίου**

Άνευ αντικειμένου

- **Θεμελιώδη δικαιώματα**

Άνευ αντικειμένου

⁵ https://commission.europa.eu/strategy-and-policy/priorities-2019-2024/stronger-europe-world/global-gateway_el.

4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Η εισφορά της ΕΕ στον διοικητικό προϋπολογισμό του Διεθνούς Οργανισμού Καφέ για κάθε οικονομικό έτος θα καταβάλλεται από τον μηχανισμό NDICI-Global Europe.

5. ΛΟΙΠΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- **Σχέδια εφαρμογής και ρυθμίσεις παρακολούθησης, αξιολόγησης και υποβολής εκθέσεων**

Άνευ αντικειμένου

- **Αναλυτική επεξήγηση των επιμέρους διατάξεων της πρότασης**

Σύμφωνα με τις Συνθήκες, εναπόκειται στην Επιτροπή να διασφαλίσει την υπογραφή της συμφωνίας, με την επιφύλαξη της σύναψής της σε μεταγενέστερη ημερομηνία.

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της διεθνούς συμφωνίας του 2022 για τον καφέ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφοι 3 και 4 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Επιτροπή διαπραγματεύτηκε τη νέα συμφωνία με βάση τη διαπραγματευτική εντολή και τις οδηγίες που είχε προτείνει η Επιτροπή¹ και ενέκρινε το Συμβούλιο στις 28 Ιουλίου 2021².
- (2) Το κείμενο της διεθνούς συμφωνίας του 2022 για τον καφέ (στο εξής: συμφωνία) εγκρίθηκε από το Διεθνές Συμβούλιο Καφέ κατά την 133η ειδική σύνοδό του στις 9 Ιουνίου 2022.
- (3) Η συμφωνία αποτέλεσε αντικείμενο διαπραγμάτευσης για να αντικαταστήσει τη διεθνή συμφωνία του 2007 για τον καφέ (στο εξής: συμφωνία του 2007) η οποία έχει παραταθεί έως την 1η Φεβρουαρίου 2028. Η Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος της συμφωνίας του 2007³ και, ως εκ τούτου, είναι προς το συμφέρον της να υπογράψει και να συνάψει τη συμφωνία που την αντικαθιστά. Η νέα συμφωνία του 2022 επικαιροποιεί την ισορροπία των συστημάτων ψηφοφορίας και εισφορών και καλύπτει την ένταξη του ιδιωτικού τομέα και της κοινωνίας των πολιτών στο έργο του ΔΟΚ. Στη νέα συμφωνία λαμβάνονται υπόψη οι στόχοι της απλούστευσης και του εξορθολογισμού, ενώ παράλληλα διατηρείται ο διακυβερνητικός χαρακτήρας του ΔΟΚ.
- (4) Ως εκ τούτου, η συμφωνία θα πρέπει να υπογραφεί, εν αναμονή της ολοκλήρωσης των διαδικασιών για τη σύναψή της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η υπογραφή της διεθνούς συμφωνίας του 2022 για τον καφέ (στο εξής: συμφωνία) εγκρίνεται εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, με την επιφύλαξη της σύναψής της εν λόγω συμφωνίας⁴.

¹ COM(2021) 374 final.

² CM 4170/21.

³ 2008/579/EK: απόφαση του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2008, για την υπογραφή και τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της διεθνούς συμφωνίας του 2007 για τον καφέ (ΕΕ L 186 της 15.7.2008, σ. 12).

⁴ Το κείμενο της συμφωνίας θα δημοσιευθεί μαζί με την απόφαση για τη σύναψή της.

Άρθρο 2

Έναρξη ισχύος

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα έκδοσής της.
Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος